

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

HTS3201



PHILIPS

Cuprins

1	Notă	2
	Drepturile de autor	2
	Conformitate	2
	Siguranța de rețea (numai în Marea Britanie)	2
	Mărcile comerciale	2
2	Important	3
	Siguranța	3
	Grija pentru produs	3
	Grija pentru mediu	4
3	Sistemul dvs. home theater	4
	Unitate principală	4
	Telecomandă	5
4	Conectați-vă sistemul home theater	7
	Boxe	7
	Conectori	8
	Conectați la televizor	8
	Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive	9
5	Utilizați sistemul home theater	10
	Alegeți sunetul	10
	Discuri	11
	Dispozitive de stocare USB	12
	DivX	13
	Opțiuni audio, video și de imagini	14
	Radio	15
	player MP3	16
	Creați fișiere MP3	16
	EasyLink	17
6	Schimbarea setărilor	18
	Imagine	18
	Sunet	18
	Limba	19
	Control părinți	19
	Economie de energie	20
	Aplicare setări din fabrică	21

7	Actualizarea software-ului	21
	Verificarea versiunii software	21
	Actualizați software-ul prin USB sau CD-R	21
8	Specificațiile produsului	22
9	Depanare	24
10	Index	25

1 Notă

Această secțiune conține notele juridice și mărcile comerciale.

Drepturile de autor



**Be responsible
Respect copyrights**

Acest articol încorporează tehnologia de protecție împotriva copierii protejată de patente S.U.A. și alte drepturi de proprietate intelectuală ale Rovi Corporation. Ingineria inversă sau dezasamblarea sunt interzise.

Drepturi de autor în Marea Britanie

Înregistrarea și redarea materialului necesită acordul. Consultați legea drepturilor de autor 1956 și Legile pentru protecția artiștilor din 1958 până în 1972.

Conformitate



Acest produs este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivelor 2006/95/CE (joasă tensiune), 2004/108/CE (EMC).

Siguranța de rețea (numai în Marea Britanie)

Aceste informații se aplică doar la produsele cu mufă pentru prize din Regatul Unit.

Acest produs este echipat cu o mufă turnată în plastic certificată. Dacă înlocuiți siguranța, utilizați una cu:

- valorile nominale indicate pe mufă,
- marcajul de aprobare BS 1362 și
- marcajul de aprobare ASTA.

Contactați distribuitorul dacă nu sunteți sigur ce tip de siguranță să folosiți.

Precauție: pentru conformitate cu directiva EMC (2004/108/CE), nu detașați mufa de la cablul de alimentare.

Mărcile comerciale



Produs sub licența Dolby Laboratories. Dolby și simbolul D dublu sunt mărci comerciale ale Dolby Laboratories.



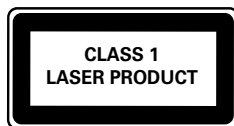
DivX, DivX Certified și siglele asociate sunt mărci comerciale înregistrate ale DivX, Inc. și sunt utilizate sub licență.

DESPRE DIVX VIDEO: DivX® este un format video digital creat de DivX, Inc. Acesta este un dispozitiv oficial DivX Certified® care redă conținut video DivX. Vizitați divx.com pentru informații suplimentare și aplicații software pentru convertirea fișierelor în format video DivX.

DESPRE DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Acest dispozitiv DivX Certified® trebuie să fie înregistrat pentru a reda filme DivX Video-on-Demand (VOD) achiziționate. Pentru a obține codul dvs. de înregistrare, localizați secțiunea DivX VOD din meniul de configurare a dispozitivului dvs. Vizitați vod.divx.com pentru mai multe informații privind finalizarea înregistrării.



HDMI și sigla HDMI și High-Definition Multimedia Interface sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale firmei HDMI licensing LLC din Statele Unite și din alte țări.



2 Important

Citiți și înțelegeți toate instrucțiunile înainte de a utiliza sistemul home theater. Garanția produsului nu se aplică în cazul în care eventuala deteriorare se datorează nerespectării acestor instrucțiuni.

Siguranța

Risc de șoc electric sau incendiu!

- Nu expuneți niciodată produsul sau accesoriile la ploaie sau la apă. Niciodată nu puneți recipiente cu lichid, cum ar fi vase de flori, lângă produs. Dacă se varsă lichide pe produs sau în acesta, deconectați-l imediat de la priză. Contactați Philips Consumer Care pentru ca produsul să fie verificat înainte de utilizare.
- Nu așezați niciodată produsul și accesoriile lângă surse de flacără deschisă sau alte surse de căldură, inclusiv lumina directă a soarelui.
- Niciodată nu introduceți obiecte în fantele de ventilație sau în alte deschideri ale produsului.
- Dacă se utilizează o priză de rețea sau un comutator drept dispozitiv de deconectare, dispozitivul va rămâne întotdeauna operațional.
- Deconectați produsul de la priză înainte de furtunile cu descărcări electrice.
- Când deconectați cablul de alimentare, trageți întotdeauna de ștecher, niciodată de cablu.

Risc de șoc electric sau incendiu!

- Înainte de a conecta produsul la sursa de alimentare, asigurați-vă că tensiunea corespunde cu valoarea înscrisă în partea din spate sau în partea inferioară a produsului. Nu conectați niciodată produsul la sursa de alimentare dacă tensiunea este diferită.

Risc de vătămare corporală sau de deteriorare a sistemului home theater!

- Pentru produse care se montează pe perete, utilizați numai suportul de montare pe perete furnizat. Fixați suportul de perete pe un perete care poate suporta greutatea combinată a produsului și a suportului. Koninklijke Philips Electronics N.V. nu își asumă nicio responsabilitate pentru montarea incorectă pe perete care conduce la accidente sau vătămări corporale.

- Pentru boxele cu suport, utilizați numai suporturile furnizate. Fixați suporturile pe boxe în mod corespunzător. Amplasați suporturile asamblate pe suprafețe plane, netede, care pot suporta greutatea combinată a boxei și a suportului.
- Nu amplasați niciodată produsul sau alte obiecte pe cablurile de alimentare sau pe alte echipamente electrice.
- Dacă produsul este transportat la temperaturi mai mici de 5°C, despachetați produsul și așteptați până când temperatura sa ajunge la temperatura camerei înainte de a-l conecta la priză.
- Când este deschis, este prezentă radiație laser vizibilă și invizibilă. Evitați expunerea la fascicul.
- Nu atingeți lentila optică din interiorul compartimentului pentru disc.
- Componente ale acestui produs pot fi confecționate din sticlă. A se mânui cu grijă pentru a evita rănirea și deteriorarea.

Risc de supraîncălzire!

- Nu instalați niciodată acest produs într-un spațiu închis. Lăsați întotdeauna în jurul produsului un spațiu de cel puțin zece cm pentru ventilație. Asigurați-vă că perdelele sau alte obiecte nu acoperă niciodată fantele de ventilație ale produsului.

Risc de contaminare!

- Nu amestecați bateriile (vechi și noi sau din carbon și alcaline etc.).
- Scoateți bateriile dacă sunt epuizate sau dacă telecomanda nu va fi utilizată o perioadă lungă de timp.
- Bateriile conțin substanțe chimice și trebuie să fie scoase din uz în mod corespunzător.

Risc de înghețare a bateriilor!

- Produsul/telecomanda pot conține o baterie de tipul unei monezi care poate fi înghețată. Nu păstrați bateria la îndemâna copiilor!

Grija pentru produs

- Nu amplasați alte obiecte decât discuri în compartimentul pentru disc.
- Nu introduceți discuri îndoite sau crăpate în compartimentul pentru disc.
- Scoateți discurile din compartimentul pentru disc dacă nu utilizați produsul o perioadă lungă de timp.
- Utilizați numai cârpă din microfibră pentru a curăța produsul.

Grija pentru mediu



Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat din materiale și componente de înaltă calitate, care pot fi reciclate și reutilizate.



Când această pubelă cu un X peste ea însoțește un produs, înseamnă că produsul face obiectul Directivei europene CEE 2002/96/EC. Vă rugăm să vă informați despre sistemul separat de colectare pentru produse electrice și electronice. Vă rugăm să acționați în concordanță cu regulile dumneavoastră locale și nu evacuați produsele vechi împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Evacuarea corectă a produsului dumneavoastră vechi ajută la prevenirea consecințelor potențial negative asupra mediului și sănătății omului.



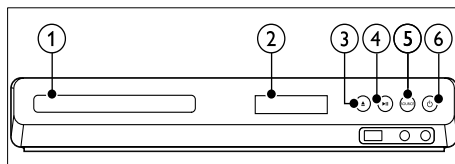
Produsul dumneavoastră conține baterii asupra cărora se aplică Directiva Europeană 2006/66/EC, care nu pot fi evacuate împreună cu gunoiul menajer.

Vă rugăm să vă informați cu privire la regulile locale de colectare separată a bateriilor deoarece evacuarea corectă ajută la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și a sănătății omului.

3 Sistemul dvs. home theater

Felicitări pentru achiziție și bun venit la Philips! Pentru a beneficia pe deplin de asistența oferită de Philips, înregistrați-vă sistemul home theater la www.philips.com/welcome.

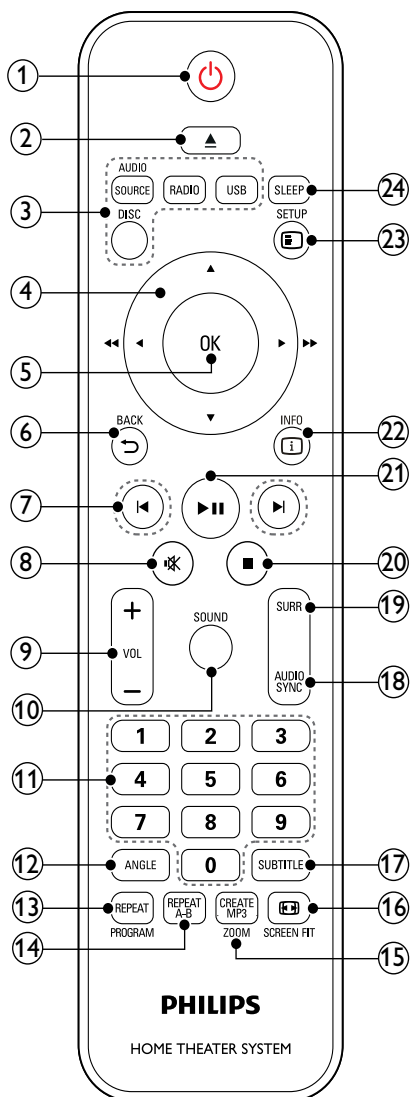
Unitate principală



- ① **Compartiment disc**
- ② **Panou de afișare**
- ③ **▲ (Deschidere/Închidere)**
Deschideți sau închideți compartimentul discului sau scoateți discul.
- ④ **▶ II (Redare/Pauză)**
Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
- ⑤ **SOURCE**
Selectați o sursă audio sau video pentru sistemul home theater.
- ⑥ **⏻ (Standby-Pornit)**
Porniți sistemul home theater sau comutați-l în standby.

Telecomandă

Această secțiune include o imagine de ansamblu a telecomenzii.



1 (Standby-Pornit)

- Porniți sistemul home theater sau comutați-l în standby.
- Atunci când EasyLink este activat, apăsați și țineți apăsat timp de cel puțin trei secunde pentru a comuta toate dispozitivele compatibile HDMI CEC comutate în standby.

2 ▲ (Deschidere/Închidere)

Deschideți sau închideți compartimentul discului sau scoateți discul.

3 Butoane sursă

- **DISC:** Comutați la sursa discului. Accesați sau ieșiți din meniul discului atunci când redați un disc.
- **AUDIO SOURCE:** Selectarea unei surse de intrare audio.
- **RADIO:** Comutarea la radio FM radio.
- **USB:** Comută la dispozitivul de stocare USB.

4 Butoane pentru navigare

- Navigare meniuri.
- În mod video, apăsați stânga sau dreapta pentru a derula repede înapoi sau repede înainte; apăsați sus sau jos pentru a derula încet înapoi sau încet înainte.
- În modul radio, apăsați stânga sau dreapta pentru a căuta un post de radio; apăsați sus sau jos pentru a regla fin o frecvență radio.

5 OK

Confirmați o intrare sau o selecție.

6 ↶ BACK

Reveniți la un ecran de meniu anterior.

7 ◀▶ (Anterior/Următor)

- Săriți la piesa, capitolul sau fișierul anterior sau următor.
- În modul radio, selectați un post de radio presetat.

8 ✖ (Mut)

Dezactivarea sau reactivarea volumului.

9 VOL +/-

Mărirea sau micșorarea volumului.

10 SOUND

Selecți un mod de sunet.

11 Butoane numerice

Selecți un element pentru redare.

- 12 ANGLE**
 Selectați scene video înregistrate la diferite unghiuri ale camerei.
- 13 REPEAT / PROGRAM**
- Selectați sau dezactivați modul de repetare.
 - În modul radio, setați un post de radio.
- 14 REPEAT A-B**
 Marcați două puncte în cadrul unui capitol sau al unei piese pentru a repeta redarea sau opriți modul repetare.
- 15 CREATE MP3/ZOOM**
- Accesați meniul de creare MP3.
 - Măriți sau micșorați o scenă video sau o imagine. Apăsați **Butoane pentru navigare** (stânga/dreapta) pentru a selecta un factor de zoom.
- 16  SCREEN FIT**
 Încadrați formatul imaginii pe ecranul televizorului.
- 17 SUBTITLE**
 Selectați limba de subtitrare pentru video.
- 18 AUDIO SYNC**
- Selectați o limbă sau un canal audio.
 - Țineți apăsat pentru a accesa setare de întârziere audio, apoi apăsați +/- pentru a întârzia sunetul, pentru sincronizarea sa cu sunetul.
- 19 SURR**
 Selectați sunet surround sau sunet stereo.
- 20  (Stop)**
 Opriți redarea.
- 21  (Redare/Pauză)**
 Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
- 22  INFO**
 Accesați mai multe opțiuni de redare în timp ce redați de pe un disc sau un dispozitiv de stocare USB.
- 23  SETUP**
 Accesați sau ieșiți din meniul de configurare.
- 24 SLEEP**
 Comutați sistemul home theater în standby după un timp specificat.

Comenzi EasyLink

Cu EasyLink, puteți controla sistemul home theater și televizorul cu următoarele butoane de pe telecomanda sistemului dvs. home theater. (consultați 'EasyLink' la pagina 17)

-  (**Standby-Pornit**): Apăsați și mențineți apăsat pentru a comuta sistemul home theater, televizorul și dispozitivele conectate în modul standby.
-  (**Redare/Pauză**): Atunci când se află un disc video în compartimentul pentru disc, scoateți televizorul din modul standby și apoi redați un disc.

4 Conectați-vă sistemul home theater

Această secțiune vă ajută să vă conectați sistemul home theater la un televizor și la alte dispozitive.

Pentru informații privind conexiunile de bază ale sistemului dvs. home theater și accesoriilor; consultați ghidul de inițiere rapidă. Pentru un ghid interactiv complet, consultați www.connectivityguide.philips.com.

Notă

- Consultați plăcuța cu informații de pe partea inferioară a produsului pentru identificare și tensiunea nominală de alimentare.
- Înainte de a efectua sau modifica orice conexiune, asigurați-vă că toate dispozitivele sunt deconectate de la sursa de alimentare.

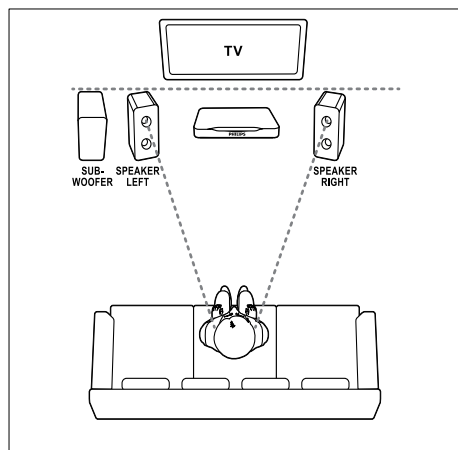
Boxe

Poziționați, conectați și configurați boxe pentru cel mai bun sunet surround.

Poziție

Poziția boxelor joacă un rol critic în configurarea unui efect de sunet surround.

Pentru cele mai bune rezultate, amplasați-vă boxe și subwoofer-ul după cum se arată mai jos.



Notă

- Sunetul surround depinde de diferiți factori precum forma și dimensiunea încăperii, tipul pereților și tavanului, ferestre și suprafețe reflectorizante și acustica boxelor.

Urmați aceste indicații generale și apoi configurați-vă subwoofer-ul.

1 Poziția de ședere:

Acesta este centrul zonei dvs. de ascultare.

2 Boxe **SPEAKER LEFT** (boxă stânga) și **SPEAKER RIGHT** (boxă dreapta):

Poziționați boxele stânga și dreapta în partea frontală și la distanță egală față de unitatea principală pe un arc, astfel încât cele două boxe să fie situate la aceeași distanță față de poziția dvs. de ședere. Pentru cel mai bun efect, îndreptați boxele către poziția de ședere și amplasați boxele aproape de nivelul urechii (atunci când sunteți așezat).

3 **SUBWOOFER** (subwoofer):

Poziționați subwoofer-ul la cel puțin un metru față de partea stângă sau dreaptă a televizorului. Lăsați un spațiu liber de aproximativ zece centimetri față de perete.

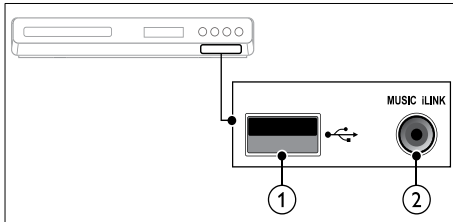
Conectare

Conectați-vă boxe și subwoofer-ul la sistemul dvs. home theater conform descrierii din ghidul de inițiere rapidă.

Conectori

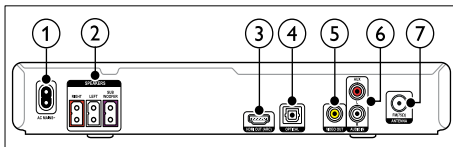
Conectați alte dispozitive la sistemul dvs. home theater.

Partea din față



- ① **USB**
Intrare audio, video sau imagine de pe un dispozitiv USB de stocare.
- ② **MUSIC iLINK**
Intrare audio de la un player MP3.

Conectorii din spate



- ① **AC MAINS**
Conectați la sursa de alimentare.
- ② **SPEAKERS**
Conectați la boxele și subwooferul furnizate.
- ③ **HDMI OUT**
Conectați la intrarea HDMI a televizorului.
- ④ **OPTICAL**
Conectați la o ieșire audio optică a televizorului sau a unui dispozitiv digital.
- ⑤ **VIDEO OUT**
Conectați la intrarea video compozit a televizorului.
- ⑥ **AUDIO IN-AUX**
Conectați la o ieșire audio analogică a televizorului sau a unui dispozitiv analogic.
- ⑦ **ANTENNA FM 75 Ω**
Intrare semnal de la o antenă, cablu sau satelit.

Conectați la televizor

Conectați sistemul home theater la un televizor pentru a viziona clipuri video. Puteți asculta fișiere audio din programe TV prin boxele sistemului home theater. Utilizați conexiunea de cea mai bună calitate disponibilă pe sistemul home theater și pe televizor.

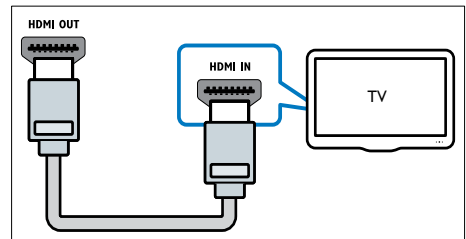
Opțiunea 1: Conectați la televizor prin HDMI

Video de cea mai bună calitate

Cu o conexiune HDMI standard, aveți nevoie de un cablu audio suplimentar pentru a reda sunetul de la televizor prin sistemul home theater (consultați 'Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive' la pagina 9).

- 1 Utilizând un cablu HDMI de viteză ridicată, conectați conectorul **HDMI OUT** de pe sistemul home theater la conectorul **HDMI** de pe televizor.

Conectorul HDMI de pe televizor poate fi etichetat **HDMI IN**.



- 2 Pe televizor, porniți HDMI-CEC. Pentru detalii, consultați manualul de utilizare al televizorului.
↳ Atunci când redați un disc pe sistemul home theater, imaginea este afișată automat pe televizor, iar sunetul este redat automat pe sistemul home theater.
- 3 Pentru a reda sunetul de la programele TV prin sistemul home theater, conectați un cablu audio suplimentar (consultați 'Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive' la pagina 9).
- 4 Dacă sunetul de pe televizor nu se redă automat pe sistemul home theater, configurați sunetul manual (consultați 'Configurați semnalul audio pentru dispozitivele conectate' la pagina 10).

Notă

- Dacă televizorul dvs. are un conector DVI, puteți utiliza un adaptor HDMI/DVI pentru conectare la televizor.

Opțiunea 2: Conectați la televizor prin semnalul video compozit

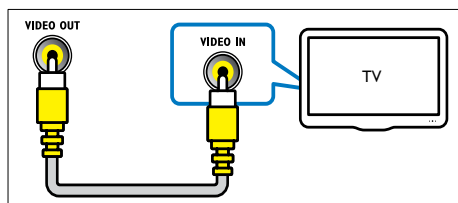
Video de calitate de bază

Dacă televizorul dvs. nu are conectori HDMI, conectați sistemul home theater la televizor prin conexiune compozit. O conexiune compozit nu acceptă video de înaltă definiție.

Cu o conexiune compozit, aveți nevoie de un cablu audio suplimentar pentru a reda sunetul de la televizor prin sistemul home theater (consultați 'Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive' la pagina 9).

- 1 Utilizând un cablu video compozit, conectați conectorul **VIDEO** de pe sistemul home theater la conectorul video compozit de pe televizor.

Conectorul video compozit poate fi etichetat **AV IN**, **VIDEO IN**, **COMPOSITE** sau **BASEBAND**.



- 2 Pe televizor, comutați la intrarea video corectă.
- 3 Pentru a reda sunetul de la programele TV prin sistemul home theater, conectați un cablu audio suplimentar (consultați 'Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive' la pagina 9).
Pe sistemul home theater, apăsați **SOURCE** în mod repetat pentru a selecta intrarea audio corectă.

Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive

Redați semnal audio de la televizor sau de la alte dispozitive prin sistemul home theater.

Utilizați conexiunea de cea mai bună calitate disponibilă pe televizor, pe sistemul home theater și pe alte dispozitive.

Notă

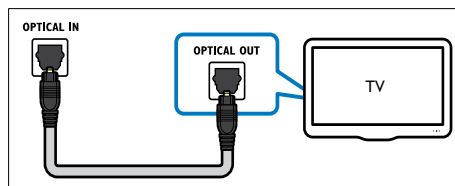
- Conexiunile audio din acest manual de utilizare reprezintă numai recomandări. Puteți utiliza și alte conexiuni.

Opțiunea 1: Conectați semnalul audio printr-un cablu optic digital

Cea mai bună calitate audio

Utilizând un cablu optic, conectați conectorul **OPTICAL** de pe sistemul home theater la conectorul **OPTICAL OUT** de pe televizor sau de pe alt dispozitiv.

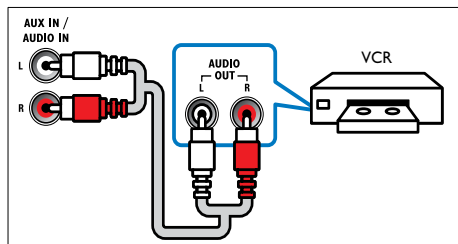
Conectorul digital optic poate fi etichetat **SPDIF**, **OPTICAL** sau **SPDIF OUT**.



Opțiunea 2: Conectați semnalul audio prin cabluri audio analogice

Calitate audio de bază

Utilizând un cablu analogic, conectați conectorii **AUX** de pe sistemul home theater la conectorii **AUDIO OUT** de pe televizor sau de pe alt dispozitiv.



5 Utilizați sistemul home theater

Această secțiune vă ajută să utilizați sistemul home theater pentru a reda suport media de pe o gamă largă de surse.

Înainte de a începe

- Efectuați conexiunile necesare descrise în Ghidul de inițiere rapidă și în manualul de utilizare.
- Comutați televizorul la sursa corectă pentru sistemul home theater.

Alegeți sunetul

Această secțiune vă ajută să alegeți sunetul ideal pentru semnalul video sau pentru muzică.

Mod de sunet

Selectați modurile sunet predefinite pentru a corespunde semnalului video sau muzicii.

- 1 Apăsați **SOUND** în mod repetat pentru a selecta un mod de sunet.
 - **MOVIE**: Bucurați-vă de o experiență audio cinematografică, îmbunătățită special pentru filme.
 - **MUSIC**: Recreați mediul original de înregistrare al muzicii dvs., în studio sau la un concert.
 - **ORIGINAL**: Experimentați sunetul original al filmelor și muzicii dvs., fără efecte de sunet adăugate.
 - **NEWS**: Auziți fiecare cuvânt cu vorbire optimizată și vocale clare.
 - **GAMING**: Bucurați-vă de sunete uimitoare de tip arcade, ideale pentru jocuri video pline de acțiune sau pentru petreceri zgomotoase.

Mod sunet surround

Experimentați o experiență audio copleșitoare cu modurile sunet surround.

- 1 Selectați **SURR** în mod repetat pentru a selecta un mod surround.
 - **DOLBY VS:** Creează o experiență audio pe 5.1 canale foarte convingătoare.
 - **STEREO:** Sunet stereo pe două canale. Ideal pentru ascultat muzică.

Discuri

Sistemul dvs. home theater poate reda DVD-uri, VCD-uri și CD-uri. Poate reda de asemenea discuri pe care le-ați înregistrat acasă, precum discuri CD-R de fotografii și muzică.

De ce aveți nevoie?

- Conexiune audio și video între sistemul dvs. home theater și televizor.
- Un disc audio sau video.

Redarea discurilor

- 1 Introduceți un disc în sistemul home theater.
 - ↳ Televizorul dvs. comută la sursa corectă și discul este redat automat. Dacă nu, apăsați **DISC**.
- 2 Apăsați pe butoanele de redare pentru a controla redarea (consultați 'Butoane de redare' la pagina 11).

Butoane de redare

Buton	Acțiune
Butoane pentru navigare	Navigare meniuri.
OK	Confirmați o intrare sau o selecție.
▶ (Redare/ Pauză)	Porniți, întrerupeți sau reluați redarea.
■	Opriți redarea.
◀ / ▶	Săriți la piesa, capitolul sau fișierul anterior sau următor.
◀◀ / ▶▶	Derulare rapidă înapoi sau derulare rapidă înainte. Apăsați în mod repetat pentru a schimba viteza de căutare.
Butoane pentru navigare (stânga/dreapta)	Rotiți imaginea în sens orar sau în sens anti-orar.
Butoane pentru navigare (sus/jos)	Inversați fotografia pe verticală sau pe orizontală.
SUBTITLE	Selectați limba de subtitrare pentru video.
DISC	Accesați sau ieșiți din meniul discului.
AUDIO SYNC	Selectați o limbă sau un canal audio.
📺 SCREEN FIT	Încadrați formatul imaginii pe ecranul televizorului.
ZOOM	Măriți sau micșorați o scenă video sau o imagine.
REPEAT	Selectați sau dezactivați modul de repetare.
REPEAT A-B	Marcați două puncte în cadrul unui capitol sau al unei piese pentru a repeta redarea sau opriți modul repetare.
ANGLE	Selectați scene video înregistrate la diferite unghiuri ale camerei.
📄 INFO	Accesați opțiunile avansate atunci când redați fișierele dvs. audio, video sau media (consultați 'Opțiuni audio, video și de imagini' la pagina 14).

Afișați meniul pentru VCD și SVCD

Afișați meniul conținutului pe discurile VCD și SVCD.

- 1 Apăsați **⏏** **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[PBC] > [Activat]**, apoi apăsați **OK**.

Notă

- Pentru a omite meniul conținutului, selectați **[Dezactivat]**.
- În timp ce redați un VCD/SVCD, puteți apăsa **DISC** pentru a opri sau a opri PBC (controlul redării).

Afișați meniul pentru MP3/JPEG

Puteți alege cum doriți să fie afișat conținutul MP3.

- 1 Apăsați **⏏** **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Afișaj MP3/JPEG]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați opțiunile următoare și apoi apăsați **OK**.
 - **[Vizualizare cataloage]**: Afișați folderele MP3.
 - **[Vizualizare fișiere]**: Afișați fișierele MP3.

Sincronizarea imaginii și sunetului

Dacă semnalele audio și video nu sunt sincronizate, întârziati semnalul audio pentru a corespunde semnalului video.

- 1 Apăsați **⏏** **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare audio]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Sinc audio]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Apăsați **Butoane pentru navigare** (stânga/dreapta) pentru a sincroniza semnalul audio cu semnalul video.
- 5 Apăsați **OK** pentru a confirma.

Notă

- Țineți apăsat **AUDIO SYNC** pe telecomandă pentru acces rapid la meniul de configurare a sincronizării audio.

Dispozitive de stocare USB

Bucurați-vă de imagini, de semnal audio și video de pe un dispozitiv de stocare USB.

De ce aveți nevoie?

- Un dispozitiv de stocare USB care este formatat pentru FAT și care este conform cu clasa de stocare în masă.
- Un cablu de extensie USB, dacă dispozitivul de stocare USB nu se potrivește în conector.

Notă

- Puteți utiliza camere digitale conectate prin USB dacă acestea pot reda fișierele fără a utiliza un program special.

Redarea fișierelor

- 1 Conectați dispozitivul de stocare USB la home theater.
- 2 Apăsați **USB**.
↳ Este afișat un browser cu conținut.
- 3 Selectați un fișier și apoi apăsați **OK**.
- 4 Apăsați butoanele de redare pentru a controla redarea (consultați 'Butoane de redare' la pagina 11).

DivX

Redați clipurile video DivX de pe:

- un disc (consultați 'Discuri' la pagina 11),
- un dispozitiv de stocare USB (consultați 'Dispozitive de stocare USB' la pagina 12).

Cod VOD pentru DivX

Înainte să achiziționați clipuri video DivX și să le redați pe sistemul dvs. home theater, înregistrați sistemul home theater pe www.divx.com utilizând codul VOD DivX.

- 1 Apăsați **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Cod DivX(R) VOD]** și apoi apăsați **OK**.
 - ↳ Se afișează codul de înregistrare VOD DivX pentru sistemul dvs. home theater.

Subtitrări

În cazul în care clipul dvs. video are subtitrări în mai multe limbi, selectați o limbă de subtitrare.

- 1 În timp ce redați semnal video, apăsați **SUBTITLE** pentru a selecta o limbă.

Notă

- Asigurați-vă că fișierul de subtitrare are același nume cu fișierul video. De exemplu, dacă fișierul video se numește 'movie.avi', salvați fișierul de subtitrare ca 'movie.srt' sau 'movie.sub'.
- Sistemul dvs. home theater poate reda fișiere de subtitrare în următoarele formate: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi și .sami. Aceste fișiere nu apar pe meniul de navigare pentru fișiere.
- Dacă subtitrările nu apar corect, modificați setul de caractere.

Set de caractere de subtitrare

Dacă subtitrările nu apar corect, modificați setul de caractere care acceptă subtitrarea DivX.

- 1 Apăsați **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Subtitrare DivX]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați un set de caractere și apoi apăsați **OK**.

Set de caractere	Limba
[Standard]	Engleză, Albaneză, Daneză, Olandeză, Finlandeză, Franceză, Galeză, Germană, Italiană, Kurdă (Latină), Norvegiană, Portugheză, Spaniolă, Suedeză și Turcă
[Europa Centrală]	Albaneză, Croată, Cehă, Olandeză, Engleză, Germană, Maghiară, Irlandeză, Poloneză, Română, Slovacă, Slovenă și Sârbă
[Chirilic]	Bulgară, Bielorusă, Engleză, Macedoneană, Moldovenească, Rusă, Sârbă și Ucraineană
[Greacă]	Greacă
[Ebraică]	Ebraică
[Chineză (Sim.)]	Chineză simplificată

Opțiuni audio, video și de imagini

Utilizați caracteristici avansate atunci când redați fișiere audio, video sau media de pe un disc sau de pe un dispozitiv de stocare USB.

Opțiuni audio

- 1 Apăsați **INFO** în mod repetat pentru a comuta între următoarele opțiuni:
 - Afișați informațiile și timpul înregistrării curente.
 - **[Dezactivat]**: Apăsați **Butoane pentru navigare** (stânga/dreapta) pentru a selecta un mod de repetare.
 - **[Disc Deplasare la:]**: Săriți la o anumită parte a discului introducând timpul discului.
 - **[Piesă Deplasare la:]**: Săriți la o anumită parte a înregistrării introducând timpul înregistrării.
 - **[Selectați piesa:]**: Selectați o înregistrare specifică.

Opțiuni video

- 1 Apăsați **INFO**.
↳ Va fi afișat meniul de opțiuni video.
- 2 Apăsați **Butoane pentru navigare** și **OK** pentru a selecta și a schimba:
 - **[Titlu]**: Selectați un titlu specific.
 - **[Capitol]**: Selectați un capitol specific.
 - **[Piesă]**: Selectați o înregistrare specifică (doar pentru VCD/SVCD).
 - **[Audio]**: Selectați limba audio pentru video.
 - **[Subtitrare]**: Selectați limba de subtitrare pentru video.
 - **[Unghi]**: Selectați scene video înregistrate la diferite unghiuri ale camerei.
 - **[Timp TT]**: Săriți la o anumită parte a clipului video introducând timpul titlului.
 - **[Oră C]**: Săriți la o anumită parte a clipului video introducând timpul capitolului.
 - **[Oră disc]**: Săriți la o parte specifică a clipului video prin introducerea timpului discului (doar pentru VCD/SVCD).

- **[Timp piesă]**: Săriți la o parte specifică a clipului video prin introducerea timpului înregistrării (doar pentru VCD/SVCD).
- **[Repet. AB]**: Marcați două puncte în cadrul unui capitol sau al unei piese pentru a repeta redarea sau opriți modul repetare.
- **[Previzionare]**: Selectați o previzualizare a conținutului pentru disc.
- **[Repetare]**: Selectați modul repetare.
- **[Afiș. timp]**: Selectați informațiile de afișare a timpului.

Opțiuni de imagine

- 1 Apăsați **INFO** pentru a accesa modul de previzualizare a imaginii.
↳ Sunt afișate 12 miniaturi.
- 2 Apăsați **◀/▶** pentru a merge la pagina de previzualizare anterioară sau următoare.
- 3 Apăsați **Butoane pentru navigare** și **OK** pentru a selecta o imagine.

Prezentări de diapozitive

În timp ce redați semnal audio, accesați caracteristici amuzante precum prezentări foto și muzicale.

Prezentare foto ca diapozitive

Vizualizați o prezentare a fotografiilor dvs. stocate pe disc sau pe un dispozitiv de stocare USB.

- 1 Selectați o imagine de pe un disc sau de pe un dispozitiv de stocare USB și apoi apăsați **▶▶**.
- 2 Apăsați **■** pentru a opri prezentarea.

Diaporame muzicale

Creați o prezentare muzicală pentru a reda muzică și imagini în același timp.

- 1 Selectați o piesă muzicală și apoi apăsați **OK**.
- 2 Apăsați **↩ BACK** și mergeți la folderul cu imagini.
- 3 Selectați o imagine și apoi apăsați **▶ (Redarea)** pentru a începe prezentarea.
- 4 Apăsați **■** pentru a opri prezentarea de diapozitive.
- 5 Apăsați **■** din nou pentru a opri muzica.

Radio

Ascultați radio FM pe sistemul dvs. home theater și stocați până la 40 de posturi de radio.

De ce aveți nevoie?

- Antenă FM.

Notă

- AM și radio digital nu sunt acceptate.
- Dacă nu se detectează niciun semnal stereo, vi se solicită să instalați posturile radio din nou.
- Pentru recepție optimă, amplasați antena la distanță de televizor sau de alte surse de radiații.

Reglarea posturilor

- 1 Conectați antena FM conform descrierii din Ghidului de inițiere rapidă.
- 2 Apăsați **RADIO**.
 - ↳ Dacă ați instalat deja posturile de radio, va fi redat ultimul canal pe care l-ați ascultat.
 - ↳ Dacă nu ați instalat niciun post de radio, mesajul **AUTO INSTALL...PRESS PLAY** apare pe panoul de afișaj. Apăsați **▶ (Redarea)**.

- 3 Apăsați următoarele butoane pentru a asculta sau a modifica posturi de radio:

Buton	Acțiune
◀ / ▶	Selectați un post de radio presetat.
Butoane pentru navigare (stânga/dreapta)	Căutați un post de radio.
Butoane pentru navigare (sus/jos)	Reglați fin o frecvență radio.
■	Apăsați pentru a opri instalarea posturilor de radio. Apăsați și țineți apăsat pentru a șterge postul de radio presetat.
PROGRAM	Manual: Apăsați o dată pentru a accesa modul program și apăsați din nou pentru a stoca postul de radio. Automat: Apăsați și țineți apăsat timp de trei secunde pentru a reinstala posturile de radio.

Ascultați radio

- 1 Apăsați **RADIO**.
 - Pentru a asculta un post presetat, apăsați **◀** sau **▶**.
 - Pentru a căuta un post de radio și apoi a-l asculta, apăsați **Butoane pentru navigare (stânga/dreapta)**.
- 2 Apăsați **+/- (Volum)** pentru a modifica volumul.

player MP3

Conectați-vă playerul MP3 pentru a reda fișierele audio sau muzica dvs.

De ce aveți nevoie?

- Un player MP3.
- Un cablu audio stereo de 3,5 mm.

Redarea muzicii

- 1 Conectați playerul MP3 la sistemul home theater conform descrierii din Ghidul de inițiere rapidă.
- 2 Apăsați **AUDIO SOURCE** în mod repetat până când **'MUSIC I-LINK'** apare pe panoul de afișaj.
- 3 Apăsați butoanele de pe playerul MP3 pentru a selecta și a reda fișiere audio sau muzică.

Creați fișiere MP3

Utilizați sistemul dvs. home theater pentru a converti CD-uri audio în fișiere MP3.

De ce aveți nevoie?

- Un disc audio.
 - Un dispozitiv de stocare USB
- 1 Conectați un dispozitiv de stocare USB la home theater.
 - 2 Redați CD-ul audio (CDDA/HDCCD).
 - 3 Apăsați **CREATE MP3**.
 - ↳ Este afișat un mesaj de confirmare.
 - 4 Selectați **[Da]** și apoi apăsați **OK**.
 - ↳ Este afișat ecranul de creare MP3. Panoul din dreapta conține setări MP3 și panoul din stânga afișează înregistrările audio.

CREATE MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	○ Track01	04:14
Bitrate	128kbps	○ Track02	04:17
CRT ID3	Yes	○ Track03	03:58
Device	USB1	○ Track04	04:51
SUMMARY		○ Track05	03:53
		○ Track06	04:09
		○ Track07	04:38
Select Track	0	▼	
Time	00:00		
Start	Exit	Select All	Deselect All

- 5 Apăsați **Butoane pentru navigare** și **OK** pentru a selecta și a schimba:
 - **[Viteză]**: Selectați viteza de scriere în fișier.
 - **[Rată biți]**: Selectați calitatea de conversie.
 - **[Text la ID3]**: Copiați informațiile înregistrărilor când convertiți în fișiere MP3.
 - **[Aparat]**: Selectați dispozitivul de stocare USB pe care îl utilizați pentru a stoca fișierele MP3.
- 6 Navigați la panoul din dreapta și apoi selectați înregistrările audio și apăsați **OK**.
 - Pentru a selecta toate înregistrările, navigați la **[Selectare toate]** și apoi apăsați pe **OK**.
- 7 Selectați **[Start]** și apoi apăsați pe **OK** pentru a începe conversia MP3.
 - ↳ Un folder nou care conține fișiere MP3 este creat pe dispozitivul de stocare USB.
 - Pentru a ieși din meniu, selectați **[Ieșire]**, apoi apăsați **OK**.

Notă

- Când conversia este în curs, nu apăsați niciun buton.
- CD-urile DTS și CD-urile protejate la copiere nu pot fi convertite.
- Un dispozitiv de stocare USB protejat la scriere sau protejat cu parolă nu poate fi utilizat pentru a stoca fișiere MP3.

EasyLink

Sistemul home theater acceptă Philips EasyLink, care utilizează protocolul HDMI-CEC (Controlul aparatelor electronice de consum). Dispozitivele compatibile EasyLink care sunt conectate prin HDMI pot fi controlate cu o singură telecomandă. Philips nu garantează o interoperabilitate 100% cu toate dispozitivele HDMI-CEC.

De ce aveți nevoie?

- Dispozitive compatibile HDMI-CEC.
- O conexiune HDMI între dispozitivele conectate.

Pornire

- 1 Pe televizor și pe alte dispozitive conectate, porniți operațiunile HDMI-CEC. Pentru detalii, consultați manualul televizorului sau alte dispozitive.
- 2 Apăsați  **SETUP**.
- 3 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați **[Configurare EasyLink] > [EasyLink]**, apoi apăsați **OK**.
- 5 Selectați **[Activat]** și apoi apăsați **OK**.

Controlul dispozitivelor

Controlați sistemul home theater și alte dispozitive compatibile HDMI-CEC conectate cu o singură telecomandă.

Redare la o singură atingere

Dacă activați redarea la o singură atingere, televizorul comută automat la canalul corect atunci când redați un disc în sistemul dvs. home theater.

Trecerea la modul standby cu o singură atingere

Atunci când apăsați și țineți apăsat  (**Standby**) de pe telecomandă, sistemul home theater și toate dispozitivele HDMI-CEC (care acceptă trecerea la modul standby cu o singură atingere) comută la modul standby.

Dacă activați trecerea la modul standby cu o singură atingere pe sistemul dvs. home theater, puteți comuta la standby cu telecomanda televizorului TV sau a altor dispozitive compatibile HDMI-CEC.

6 Schimbarea setărilor

Această secțiune vă ajută să modificați setările sistemului dvs. home theater.

Precauție

- Majoritatea setărilor sunt deja configurate cu valoarea optimă pentru sistemul dvs. home theater. Dacă nu aveți un motiv pentru a schimba o setare, cel mai bine este să lăsați valoarea implicită.

Notă

- Nu puteți modifica o setare care este colorată în gri.
- Pentru a reveni la meniul anterior, apăsați  **BACK**. Pentru a ieși din meniu, apăsați  **SETUP**.

Imagine

Modificați setările de imagine pentru a corespunde preferințelor dvs.

Notă

- Cea mai bună setare este selectată automat pentru televizor. Dacă schimbați setarea, asigurați-vă că televizorul acceptă setările noi.

Setări și format imagine

- 1 Apăsați  **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare video]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Modificați următoarele setări și apoi apăsați **OK**:
 - **[Sistem TV]**: Pentru format video acceptat de televizor.
 - **[Afișaj TV]**: Pentru format de afișare a fotografiilor pe televizor.
 - **[Setări imagine]**: Setări predefinite de culoare.

Rezoluție imagine

Pentru a vă bucura de ieșirea video HDMI de înaltă definiție, setați setările video HDMI care se potrivesc cel mai bine cu capacitatea televizorului dvs.

- 1 Apăsați  **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare video]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Configurare HDMI]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Modificați următoarele setări și apoi apăsați **OK**:
 - **[Format ecran lat]**: Pentru setare de afișare pe televizor cu format panoramic 16:9.
 - **[Video HDMI]**: Rezoluție HDMI.

Imagine de înaltă definiție

Suportă imagini JPEG de înaltă definiție.

- 1 Apăsați  **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare video]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[HD JPEG] > [Activat]**, apoi apăsați **OK**.

Sunet

Modificați setările de sunet conform preferințelor dvs.

Audio HDMI

Sunetul HDMI este convertit automat pe două canale pentru boxele televizorului. Dacă nu doriți să transmiteți sunetul prin televizor, dezactivați sunetul HDMI.

- 1 Apăsați  **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare audio]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[HDMI Audio] > [Dezactivat]**, apoi apăsați **OK**.

Limba

Selecționați o limbă pentru meniul acasă, audio și subtitrări.

Meniu acasă

- 1 Apăsați **⏏** **SETUP**.
- 2 Selecționați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selecționați **[Limbă OSD]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selecționați o limbă de meniu pentru sistemul home theater, apoi apăsați **OK**.

Audio disc

- 1 Apăsați **⏏** **SETUP**.
- 2 Selecționați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selecționați **[Audio]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selecționați o limbă audio pentru discuri și apoi apăsați **OK**.

Notă

- Dacă limba dvs. preferată pentru disc nu este disponibilă, selecționați **[Altele]** din listă și introduceți codul de limbă din 4 cifre aflat la sfârșitul acestui manual de utilizare.
- Dacă selecționați o limbă care nu este disponibilă pe un disc, sistemul home theater utilizează limba implicită a discului.

Subtitrare disc

- 1 Apăsați **⏏** **SETUP**.
- 2 Selecționați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selecționați **[Subtitrare]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selecționați o limbă de subtitrare pentru discuri și apoi apăsați **OK**.

Meniu disc

- 1 Apăsați **⏏** **SETUP**.
- 2 Selecționați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selecționați **[Meniu disc]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selecționați o limbă de meniu pentru discuri și apoi apăsați **OK**.

Notă

- Dacă limba dvs. preferată pentru disc nu este disponibilă, selecționați **[Altele]** din listă și introduceți codul de limbă din 4 cifre aflat la sfârșitul acestui manual de utilizare.
- Dacă selecționați o limbă care nu este disponibilă pe un disc, sistemul home theater utilizează limba implicită a discului.

Control părinți

Restricționați accesul la discuri.

Parolă

Puteți seta sau modifica parola pentru a reda un disc restricționat.

- 1 Apăsați **⏏** **SETUP**.
- 2 Selecționați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selecționați **[Parolă]** și apoi apăsați **OK**.
↳ Se afișează un meniu de schimbare a parolei.
- 4 Urmați instrucțiunile de pe televizor pentru a seta sau a modifica parola.
 - Dacă nu aveți o parolă sau dacă ați uitat-o, introduceți **0000**.
- 5 Apăsați **OK**.

Clasificări

Anumite discuri sunt înregistrate cu clasificări de audiență în conformitate cu vârsta. Puteți configura sistemul home theater astfel încât să redă numai discuri cu o clasificare de audiență pentru o vârstă mai mică decât vârsta copilului dvs.

- 1 Apăsați **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Restricț. minori]** și apoi apăsați **OK**.
↳ Un mesaj vă solicită să introduceți parola.
- 4 Introduceți parola cu **Butoane numerice**.
- 5 Selectați o clasificare pentru vârstă și apoi apăsați **OK**.
 - Pentru a reda toate discurile, indiferent de clasificarea de audiență, selectați nivelul **8** sau **[Dezactivat]**.

Blocare disc

Pentru a restricționa accesul la discuri care nu sunt codificate cu clasificări și control parental, blocați manual discul. Puteți bloca până la 20 de discuri pe sistemul home theater.

- 1 În timp ce redați un disc, apăsați **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Blocare disc] > [Blocare]**, apoi apăsați **OK**.
↳ Un mesaj vă solicită să introduceți parola.
- 4 Introduceți parola cu **Butoane numerice**.
↳ Discul este blocat.
↳ Pentru a reda un disc blocat, introduceți parola.

Economie de energie

Economisiți energie modificând următoarele setări.

Standby automat

Atunci când se redă un disc sau un dispozitiv de stocare USB, comutarea automată a sistemul home theater în standby dacă:

- este în mod pauză sau oprire și
- nu este apăsat niciun buton timp de 30 de minute.

- 1 Apăsați **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Standby automat] > [Activat]**, apoi apăsați **OK**.

Cronometru oprire

Setați cronometre care să comute sistemul home theater în standby după un timp specificat.

- 1 Apăsați **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Timer mod inactiv]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați durata cronometrelui de oprire.
↳ Cronometrul de oprire poate fi setat până la 60 de minute. În cazul în care cronometrul de oprire este setat la **[Dezactivat]**, acesta se închide.
- 5 Apăsați **OK** pentru a activa.
↳ Sistemul home theater comută pe standby după momentul specificat.

Screen saver

Comutați automat sistemul Home Theater în modul screen saver dacă:

- este în mod pauză sau oprire și
- nu este apăsat niciun buton timp de 10 de minute.

- 1 Apăsați **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Protector ecran] > [Activat]**, apoi apăsați **OK**.

Panou de afișare

Modificați luminozitatea panoului de afișare al sistemului home theater.

- 1 Apăsați **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare generală]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Afișaj diminuat]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați luminozitatea și apoi apăsați **OK**.

Aplicare setări din fabrică

Resetați sistemul home theater la setările implicite. Nu puteți reseta setările de restricționare a accesului minorilor.

- 1 Apăsați **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Implicit]** și apoi apăsați **OK**.
- 4 Selectați **[Ok]** și apoi apăsați **OK**.

7 Actualizarea software-ului

Pentru a beneficia în continuare de cele mai bune caracteristici și asistență pentru sistemul dvs. home theater, actualizați software-ul în mod regulat. Comparați versiunea software-ului dvs. curent cu cea mai recentă versiune de pe www.philips.com/support.

Verificarea versiunii software

- 1 Apăsați **SETUP**.
- 2 Selectați **[Configurare preferințe]** și apoi apăsați **OK**.
- 3 Selectați **[Inform. versiune.]** și apoi apăsați **OK**.
↳ Versiunea aplicației software este afișată.

Actualizați software-ul prin USB sau CD-R

De ce aveți nevoie?

- Un CD-R sau o unitate flash USB cu memorie de cel puțin 75 MB. Unitatea flash USB trebuie să fie formatată FAT. Nu utilizați o unitate hard disk USB.
- Un calculator cu acces la Internet.
- Un utilitar de arhivare care suportă formatul fișierului ZIP (de exemplu, WinZip® pentru Microsoft® Windows® sau Stuffit® pentru Macintosh®).

Pasul 1: descărcați ultima versiune de software

- 1 Conectați o unitate flash USB sau introduceți un CD-R în computer.
- 2 În browser-ul Web, mergeți la www.philips.com/support.
- 3 Pe site-ul Asistență Philips, găsiți produsul și localizați **Software și drivere**.
→ Actualizarea de software este disponibilă ca un fișier zip.
- 4 Salvați fișierul zip în directorul rădăcină al unității dvs. flash USB sau pe CD-R.
- 5 Utilizați utilitarul de arhivare pentru a extrage fișierul de actualizare software în directorul rădăcină.
- 6 Scoateți unitatea flash USB sau CD-R din computer.

Pasul 2: actualizarea software-ului



Avertisment

- Dacă utilizați o unitate flash USB, asigurați-vă că nu există niciun disc în compartimentul discului și compartimentul discului este închis.

- 1 Conectați unitatea flash USB sau introduceți CD-R în sistemul home theater.
- 2 Comutați televizorul la sursa corespunzătoare sistemului home theater.
- 3 Urmăriți instrucțiunile de pe televizor pentru a finaliza actualizarea.
→ Atunci când este finalizată actualizarea software-ului, sistemul home theater se oprește și repornește automat. Dacă nu repornește automat, deconectați cablul de alimentare timp de câteva secunde și apoi reconectați-l.



Notă

- Atunci când actualizarea software-ului este în curs, nu opriți alimentarea și nu scoateți unitatea flash USB sau CD-R.

8 Specificațiile produsului



Notă

- Specificațiile și designul pot fi modificate fără aviz prealabil.

Coduri de regiuni

Plăcuța cu date tehnice de pe spatele sau baza sistemului home theater indică ce regiune este acceptată.

Țară	DVD
Europa, Marea Britanie	
Asia Pacific, Taiwan, Coreea	
America Latină	
Australia, Noua Zeelandă	
Rusia, India	
China	

Formate media

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, Audio CD, Video CD/SVCD, fișiere de imagine, MP3 media, WMA media, DivX media, dispozitiv de stocare USB

Formate fișiere

- Audio: .mp3, .wma
- Video: .avi, .divx, .mpeg, .mpe
- Imagine: .jpg, .jpeg

Amplificator

- Putere de ieșire totală: 300 W RMS (30% THD)
- Răspuns în frecvență: 20 Hz-20 kHz / ± 3 dB
- Rată semnal/zgomot: > 65 dB (CCIR) / (Medie)
- Sensibilitate intrare:
 - AUX: 2 V
 - Music iLink: 1 V

Video

- Sistem de semnal: PAL/NTSC
- Ieșire HDMI: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

Audio

- Intrare audio digitală S/PDIF:
 - Optic: TOSLINK
- Frecvență de eșantionare:
 - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
 - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Flux cu debit constant:
 - MP3: 32 kbps - 320 kbps
 - WMA: 64 kbps - 192 kbps

Radio

- Gamă de acord:
 - Europa/Rusia/China: FM 87,5-108 MHz (50 kHz)
 - Asia Pacific/America Latină: FM 87,5-108 MHz (50/100 kHz)
- Rată semnal/zgomot: FM 50 dB
- Răspuns în frecvență: FM 200 Hz-12,5 kHz / ± 6 dB

USB

- Compatibilitate: USB (2.0) de mare viteză
- Suport clasă: clasă de stocare în masă pe USB (MSC)
- Sistem fișier: FAT16, FAT32
- Suport maxim de memorie: < 160 GB

Unitate principală

- Alimentare:
 - Europa/China/Rusia/India: 220-240 V~, 50 Hz
 - America Latină/Asia Pacific: 110-240 V~, 50-60 Hz;
- Consum de energie: 55 W
- Consum în regim standby: $\leq 0,9$ W
- Dimensiuni (L x l x A): 360 x 58 x 325 (mm)
- Greutate: 2,50 kg

Subwoofer

- Putere de ieșire: 150 W RMS (30% THD)
- Impedanță: 4 ohm
- Driver boxe: 165 mm (6,5") woofer
- Dimensiuni (LxlxA): 195 x 265 x 265 mm
- Greutate: 3,20 kg
- Lungimea cablului: 3 m

Boxe

- Putere de ieșire: 2 x 75 W RMS (30% THD)
- Impedanță boxă: 4 ohm
- Driver boxe: 1 x 63,5 mm (2,5") full-range
- Dimensiuni (LxlxA): 84,5 x 159 x 80 mm
- Greutate: 0,35 kg/fiecare
- Lungimea cablului: 3 m

Bateriile telecomenzii

- 2 x AAA-R03-1,5 V

Laser

- Tip: Laser cu semiconductori GaAlAs (CD)
- Lungime de undă: 645 - 665 nm (DVD), 770 - 800 nm (CD)
- Putere de ieșire: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Divergență raze: 60 grade.

9 Depanare



Avertisment

- Risc de șoc electric. Nu scoateți niciodată carcasa produsului.

Pentru a păstra validitatea garanției, nu încercați niciodată să reparați produsul pe cont propriu. Dacă întâmpinați probleme în utilizarea produsului, verificați punctele de mai jos înainte de a solicita service. Dacă problema persistă, înregistrați produsul și obțineți asistență de la www.philips.com/welcome.

Unitate principală

Butoanele de pe sistemul home theater nu funcționează.

- Deconectați sistemul home theater de la alimentarea cu energie timp de câteva minute, apoi reconectați.

Imagine

Nu există imagine.

- Asigurați-vă că televizorul este conectat la sursa corectă pentru home theater.
- Dacă se întâmplă acest lucru atunci când schimbați sistemul TV, apăsați **▲** pentru a deschide compartimentul de disc și apoi **3** pe telecomandă pentru a restabili sistemul TV implicit.

Televizorul conectat prin HDMI nu are imagine.

- Asigurați-vă că nu este defect cablul HDMI. Dacă este defect, înlocuiți-l cu un cablu nou.
- Apăsați **▲** pentru a deschide compartimentul discului, apoi **1** pe telecomandă pentru a restabili rezoluția implicită a imaginii.
- Așteptați 10 secunde pentru recuperare automată sau schimbați setarea video HDMI (consultați 'Rezoluție imagine' la pagina 18).

Discul nu redă semnal video de înaltă definiție.

- Asigurați-vă că discul conține semnal video de înaltă definiție.
- Asigurați-vă că televizorul acceptă semnal video de înaltă definiție.
- Utilizați un cablu HDMI pentru a conecta la televizor.

Sunet

Niciun sunet de la boxele sistemului home theater.

- Conectați cablul audio de la sistemul dvs. home theater la televizorul dvs. sau la alte dispozitive (consultați 'Conectați semnalul audio de la televizor și de la alte dispozitive' la pagina 9).
- Configurați semnalul audio pentru dispozitivul conectat (consultați 'Configurați semnalul audio pentru dispozitivele conectate' la pagina 10).
- Resetați-vă sistemul home theater la setările sale din fabrică (consultați 'Aplicare setări din fabrică' la pagina 21) și apoi opriți-l și porniți-l din nou.
- Pe sistemul home theater, apăsați **SOURCE** în mod repetat pentru a selecta intrarea audio corectă.

Sunet distorsionat sau ecou.

- Dacă redați semnal audio din televizor prin sistemul home theater, asigurați-vă că sonorul televizorului este oprit.

Semnalele audio și video nu sunt sincronizate.

- 1) Țineți apăsat pe **AUDIO SYNC**. 2) Apăsați **+/ -** în mai puțin de 5 secunde pentru a sincroniza sunetul cu imaginea.

Redarea

Nu poate reda un disc.

- Curățați discul.
- Asigurați-vă că sistemul home theater acceptă tipul de disc (consultați 'Formate media' la pagina 22).
- Asigurați-vă că sistemul home theater acceptă codul de regiune al discului (consultați 'Coduri de regiuni' la pagina 22).
- Dacă discul este DVD±RW sau DVD±R, asigurați-vă că este finalizat.

Nu poate reda un fișier DivX.

- Asigurați-vă că fișierul DivX este codificat în conformitate cu 'Profilul Home Theater Profile' cu dispozitivul de codare DivX.
- Asigurați-vă că fișierul DivX este complet.

Subtitrările DivX nu se afișează corect.

- Asigurați-vă că numele fișierului de subtitrare este același cu numele fișierului de film (consultați 'Subtitrări' la pagina 13).
- Selectați setul corect de caractere:
1) Apăsați **□** **SETUP**. 2) Selectați **[Configurare preferințe] > [Subtitrare DivX]**. 3) Selectați setul de caractere acceptat. 4) Apăsați **OK**.

Nu poate citi conținutul unui dispozitiv de stocare USB.

- Asigurați-vă că formatul dispozitivului de stocare USB este compatibil cu sistemul home theater.
- Asigurați-vă că sistemul fișierului de pe dispozitivul de stocare USB este acceptat de către sistemul home theater.

'No entry' sau semnul 'x' apar pe televizor.

- Operațiunea nu este posibilă.

EasyLink nu funcționează.

- Asigurați-vă că sistemul home theater este conectat la un televizor marca Philips cu caracteristica EasyLink și că opțiunea EasyLink este pornită (consultați 'EasyLink' la pagina 17).

Atunci când porniți televizorul, sistemul home theater pornește automat.

- Acest comportament este normal atunci când utilizați Philips EasyLink (HDMI-CEC). Pentru a face sistemul home theater să funcționeze independent, opriți EasyLink.

10 Index

A

activare	
HDMI-CEC	17
screen saver	20
standby automat	20
actualizare software	
actualizare	21
verificare versiune curentă	21
amplificator	23
antena FM	8
audio	
Audio HDMI	18
calitate	9
moduri predefinite	10
setări	18
specificatii	23
sursă	10

Î

îngrijire	
mediu	4
produs	3

C

căutare oră	14
clasificări	20
Cod VOD pentru DivX	13
coduri de regiuni	22
conectare	
audio (cablu analogic)	10
audio (cablu optic - digital)	9
audio de la televizor și de la alte dispozitive	9
difuzoare	7
televizor (compozit)	9
televizor (HDMI)	8
conectori	
conectori frontali	8
control	
Easylink (HDMI-CEC)	6
radio	15
redarea discului	11
Restricționare acces minori	19
unitate principală	4
creare MP3	16
cronometru oprire	20

D	
depanare	
conexiune	24
imagine	24
redare	24
sunet	24
unitate principală	24
dezactivare	
HDMI-CEC	17
difuzoare	
conectare	7
poziție	7
specificații	23
sunet surround	11
discuri	
blocaire/deblocaire	20
butoane de control	11
căutare oră	14
DivX	13
imagine	14
limbă audio	19
limbă meniu	19
opțiuni	14
opțiuni audio	14
redare	11
sincronizare imagine și sunet	12
subtitrare	19
titluri	14
dispozitiv de stocare USB	
opțiuni	14
redare	12
specificații	23
DivX	
cod VOD	13
set de caractere	13
subtitrări	13
E	
EasyLink (HDMI-CEC)	
butoane de control	6
redare audio	17
redare la o singură atingere	17
trecerea la modul standby cu o singură atingere	17
ecran	
meniu MP3/JPEG	12
meniu VCD/SVCD	12
energie	
cronometru oprire	20
luminozitate	21
screen saver	20
standby automat	20

F	
formate media	22
formate video	23
H	
HDMI	
audio	18
setări video	18
HDMI-CEC	17
I	
imagine	
depanare	24
JPEG de înaltă rezoluție	18
opțiuni	14
prezentări de diapozitive	14
rotire	14
setări	18
zoom	14
imagine de ansamblu	
conectori	8
HDMI-CEC	17
setări	18
telecomandă	5
unitate principală	4
L	
limba	
audio	19
meniu disc	19
meniu pe ecran	19
subtitrare	19
limbă audio	19
luminozitate	21
M	
mărci comerciale	2
mod de noapte	10
MP3	
afișare conținut	12
conector	8
creare MP3	16
redare	16

O

opțiuni	
image	14
opțiuni audio	14
opțiuni de imagine	14
opțiuni video	14

P

panou de afișare	4
parolă	19
Philips Easylink	17
poziție	
conectori	8
poziție	7
preferință	
audio	18
cronometru oprire	20
limbă meniu	19
meniu disc	19
panou de afișare	21
schimbare parolă	19
screen saver	20
standby automat	20
subtitrare	19
prezentări de diapozitive	
image	14
muzical	15
protecție drepturi de autor	2

R

radio	
antena FM	8
ascultare radio	15
butoane de control	15
reglare posturi	15
specificații	23
reciclare	4
redare	
depanare	24
discuri	11
MP3	16
prezentări de diapozitive	14
radio	23
USB	12
redare la o singură atingere	17
repetare	14
Restricționare acces minori	
blocare disc	20
clasificări	20
parolă	19

S

screen saver	20
setări	
alimentare	20
audio	18
Audio HDMI	18
control parental	20
cronometru oprire	20
HDMI-CEC	17
image	18
implicit	21
limbă disc	19
limbă meniu	19
limbă pentru subtitrări	19
parolă	19
restaurare	21
screen saver	20
standby automat	20
video	18
video HDMI	18
setări din fabrică	21
siguranța	
scoaterea din uz	4
utilizarea produsului	3
sincronizare imagine și sunet	12
software	
actualizare	21
verificare versiune curentă	21
specificații produs	22
standby automat	20
subtitrare	
limba	19
set de caractere	13
subwoofer	
specificații	23
sunet	
depanare	24
mod sunet predefinit	10
sincronizare imagine și sunet	12
sunet surround	11

T

telecomandă	
baterii	23
image de ansamblu	5
titluri	14
trecerea la modul standby cu o singură atingere	17

U

unitate principală

depanare	24
imagine de ansamblu	4
specificații	23

USB

format	23
--------	----

V

video

Cod VOD pentru DivX	13
setări imagine	18
sincronizare imagine și sunet	12

Language Code

Abkhazian	6566
Afar	6565
Afrikaans	6570
Amharic	6577
Arabic	6582
Armenian	7289
Assamese	6583
Avestan	6569
Aymara	6589
Azerbaidjani	6590
Bahasa Melayu	7783
Bashkir	6665
Belarusian	6669
Bengali	6678
Bihari	6672
Bislama	6673
Bokmål, Norwegian	7866
Bosanski	6683
Brezhoneg	6682
Bulgarian	6671
Burmese	7789
Castellano, Español	6983
Catalán	6765
Chamorro	6772
Chechen	6769
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889
中文	9072
Chuang; Zhuang	9065
Church Slav; Slavonic	6785
Chuvash	6786
Corsican	6779
äesky	6783
Dansk	6865
Deutsch	6869
Dzongkha	6890
English	6978
Esperanto	6979
Estonian	6984
Euskara	6985
äĭĖÖĖĭ	6976
Faroese	7079
Français	7082
Frysk	7089
Fijian	7074
Gaelic; Scottish Gaelic	7168
Gallegan	7176
Georgian	7565
Gikuyu; Kikuyu	7573
Guarani	7178
Gujarati	7185
Hausa	7265
Herero	7290
Hindi	7273
Hiri Motu	7279
Hrvatski	6779
Ido	7379
Interlingua (International)	7365
Interlingue	7365
Inuktitut	7385

Inupiaq	7375
Irish	7165
Íslenska	7383
Italiano	7384
Ivrit	7269
Japanese	7465
Javanese	7486
Kalaallisut	7576
Kannada	7578
Kashmiri	7583
Kazakh	7575
Kernewek	7587
Khmer	7577
Kinyarwanda	8287
Kirghiz	7589
Komi	7586
Korean	7579
Kuanyama; Kwanyama	7574
Kurdish	7585
Lao	7679
Latina	7665
Latvian	7686
Letzeburgesch;	7666
Limburi; Limburger	7673
Lingala	7678
Lithuanian	7684
Luxembourgish;	7666
Macedonian	7775
Malagasy	7771
Magyar	7285
Malayalam	7776
Maltese	7784
Manx	7186
Maori	7773
Marathi	7782
Marshallese	7772
Moldavian	7779
Mongolian	7778
Nauru	7865
Navaho; Navajo	7886
Ndebele, North	7868
Ndebele, South	7882
Ndonga	7871
Netherlands	7876
Nepali	7869
Norsk	7879
Northern Sami	8369
North Ndebele	7868
Norwegian Nynorsk;	7878
Occitan; Provençal	7967
Old Bulgarian; Old Slavonic	6785
Oriya	7982
Oromo	7977
Ossetian; Ossetic	7983
Pali	8073
Panjabi	8065
Persian	7065
Polski	8076
Português	8084

Pusho	8083
Russian	8285
Quechua	8185
Raeto-Romance	8277
Romanian	8279
Rundi	8278
Samoan	8377
Sango	8371
Sanskrit	8365
Sardinian	8367
Serbian	8382
Shona	8378
Shqip	8381
Sindhi	8368
Sinhalese	8373
Slovensky	8373
Slovenian	8376
Somali	8379
Sotho; Southern	8384
South Ndebele	7882
Sundanese	8385
Suomi	7073
Swahili	8387
Swati	8383
Svenska	8386
Tagalog	8476
Tahitian	8489
Tajik	8471
Tamil	8465
Tatar	8484
Telugu	8469
Thai	8472
Tibetan	6679
Tigrinya	8473
Tonga (Tonga Islands)	8479
Tsonga	8483
Tswana	8478
Türkçe	8482
Turkmen	8475
Twi	8487
Uighur	8571
Ukrainian	8575
Urdu	8582
Uzbek	8590
Vietnamese	8673
Volapuk	8679
Walloon	8765
Welsh	6789
Wolof	8779
Xhosa	8872
Yiddish	8973
Yoruba	8979
Zulu	9085

